Receipt date: 09/15/2006

10/593049 IAP12 Rec'd PCT/PTO 15 SEP 2006

Atty. Dkt. No. 072982-0279

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Seiya OSADA et al.

Title:

A MACHINE TRANSLATION SYSTEM, A MACHINE

TRANSLATION METHOD AND A PROGRAM

Appl. No.:

Unassigned

International

03/07/2005

Filing Date:

371(c) Date:

09/15/2006

Examiner:

Unassigned

Art Unit:

Unassigned

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT UNDER 37 CFR §1.56

Mail Stop Amendment Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith on Form PTO/SB/08 is a listing of a document known to Applicants in order to comply with Applicants' duty of disclosure pursuant to 37 CFR §1.56.

A copy of each non-U.S. patent document and each non-patent document is being submitted to comply with the provisions of 37 CFR §1.97 and §1.98.

The submission of any document herewith, which is not a statutory bar, is not intended as an admission that such document constitutes prior art against the claims of the present application or that such document is considered material to patentability as defined in 37 CFR §1.56(b). Applicants do not waive any rights to take any action which would be appropriate to antedate or otherwise remove as a competent reference any document which is determined to be a *prima facie* art reference against the claims of the present application.

Receipt date: 09/15/2006

10/593049 IAP12 Rec'd PCT/P10939 SEP 2008: 2626

Atty. Dkt. No. 072982-0279

TIMING OF THE DISCLOSURE

The listed document is being submitted in compliance with 37 CFR §1.97(b), within three (3) months of the date of entry of the national stage as set forth in 37 CFR §1.491.

RELEVANCE OF EACH DOCUMENT

The relevance of the foreign-language document is described in the present specification. An English translation of the foreign-language document is not readily available. However, the absence of such translation does not relieve the PTO from its duty to consider the submitted foreign language document (37 CFR §1.98 and MPEP §609). An English language abstract is attached.

Applicants respectfully request that each listed document be considered by the Examiner and be made of record in the present application and that an initialed copy of Form PTO/SB/08 be returned in accordance with MPEP §609.

Although Applicant believes that no fee is required for this Request, the Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required for this Request to Deposit Account No. 19-0741.

Respectfully submitted,

David A. Blumenthal

Attorney for Applicant

Registration No. 26,257

Date: September 15, 2006

FOLEY & LARDNER LLP Customer Number: 22428 (202) 672-5407

Telephone: Facsimile:

(202) 672-5399

Receipt date: 09/15/2006

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0031
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless recombined by the paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless recombined by the paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless recombined by the paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless recombined by the paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless recombined by the paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless recombined by the paper which is a collection of t

	Substitute for	form 1449B	PTO	Complete if Known		
	INFORMATIO	N DISCLO	SURE	Application Number	Unassigned	
	STATEMENT	BY APPLI	CANT	Filing Date	09/15/2006	
_	Nata Culturalities de	Cantambar	15 2006	First Named Inventor	Seiya OSADA	
L	ate Submitted:	September	15, 2006	Group Art Unit	Unassigned	
((use as many si	heets as ne	cessary)	Examiner Name	Unassigned	
Sheet	1	of	1 .	Attorney Docket Number	072982-0279	

				U.S. PATENT DOCUMENTS	•	
Examiner Initials*		U.S. Patent Document		1	Date of Publication of	Pages, Columns, Lines, Where Relevant
	Cite No. ¹	Number	Kind Code ² (if known)	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Cited Document MM-DD-YYYY	Passages or Relevant Figures Appear
		,-, <u>-</u>				

			UNPUBLISI	HED U.S. PATENT APPLICATION	DOCUMENTS	
Examiner Initials*	Cite No.1	U.S. Patent Application Document		Name of Patentee or Applicant of	Filing Date of	Pages, Columns, Lines, Where Relevant
		Serial Number	Kind Code ² (if known)	Cited Document	Cited Document MM-DD-YYYY	Passages or Relevant Figures Appear

				FC	DREIGN PATENT DOCUMEN	TS		
Examiner Initials*	Cite No.1	Offic	Foreign Patent Do	Cument Kind Code ⁵ (if known)	Name of Patentee or Applicant of Cited Documents	Date of Publication of Cited Document MM-DD-YYYY	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T ⁶
/F.K./	A1	JP	2003-330916	Α	NEC CORPORATION	11-21-2003		Α
		<u> </u>						

		NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS	
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.) date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T ⁶

Examiner Signature	/Farzad Kazeminezhad/	Date Considered	05/20/2009
-----------------------	-----------------------	--------------------	------------

^{*}EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 2.0 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

¹ Unique citation designation number. 2See attached Kinds of U.S. Patent Documents. 3Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the senal number of the patent document.

Standard ST.3). *For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the year of the reign of the year of the reign of the year of the year of the year of the reign of the year of the yea